

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS

Teisėjų paskyrimas į kolegijas

(2004/C 201/34)

Dėl V. Trstenjak pradėjimo eiti teisėjos pareigas 2004 m. liepos 8 d. Pirmosios instancijos teismas plenariniame susirinkime nusprendė 2004 m. gegužės 13 d. sprendimą dėl teisėjų paskyrimo į kolegijas pakeisti taip:

Laikotarpiui nuo 2004 m. liepos 8 d. iki 2004 m. rugpjūčio 31 d. yra paskirti

į pirmąją trijų teisėjų kolegiją:

pirmininkas B. Vesterdorf, teisėjai P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro, I. Labucka ir V. Trstenjak;

į pirmąją išplėstinę penkių teisėjų kolegiją:

pirmininkas B. Vesterdorf, teisėjai P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro, I. Labucka ir V. Trstenjak;

Bylų, dėl kurių iki 2004 m. liepos 8 d. rašytinė proceso dalis buvo baigta ir įvyko arba buvo nustatytas posėdis žodinėje proceso dalyje, pirmoji trijų teisėjų kolegija ir pirmoji išplėstinė penkių teisėjų kolegija žodinės proceso dalies posėdžiams, svarstymui ir sprendimo priėmimui išlieka ankstesnės sudėties.

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO SPRENDIMAS

2004 m. gegužės 25 d.

Byloje T-69/03 W. prieš Europos Parlamentą ⁽¹⁾

(Pareigūnai — Persikėlimo pašalpa — Gyvenamosios vietos sąvoka — Įrodymai)

(2004/C 201/35)

(Bylos kalba: prancūzų)

Byloje T-69/03 W., buvęs Europos Parlamento pareigūnas, gyvenantis Folkestone (Jungtinė Karalystė), atstovaujamas advokato P. Goergen, prieš Europos Parlamentą (atstovai: J. De Wachter ir L. Knudsen) dėl 2002 m. birželio 3 d. Europos

Parlamento sprendimo atsisakyti skirti pareiškėjui persikėlimo pašalpą panaikinimo Pirmosios instancijos teismas, susidedantis iš vieno teisėjo J. D. Cooke; sekretorius: administratorius I. Natsinas, 2004 m. gegužės 25 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1) *Atmesti ieškinį.*

2) *Kiekviena šalis padengia savo turėtas bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 101, 2003 4 26.

Asklepios Kliniken GmbH 2004 m. gegužės 13 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai

(Byla T-167/04)

(2004/C 201/36)

(Bylos kalba: vokiečių)

2004 m. gegužės 13 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas, Asklepios Kliniken GmbH, įsteigtos Königstein-Falkenstein (Vokietija), atstovaujamos advokato K. Fűßer, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

Pareiškėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

— Pripažinti, kad Komisija pažeidė savo pareigas, numatytas EB Sutarties 88 straipsnyje, taip pat Reglamento (EB) Nr. 659/1999 10 straipsnio 1 dalyje ir 13 straipsnio 1 dalyje, dėl pareiškėjo 2003 m. sausio 20 d. pateikto skundo nepriimdama jokio sprendimo pagal Reglamento (EB) Nr. 659/1999 4 straipsnio 2, 3 arba 4 dalį.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Pareiškėjas yra privati ligoninių eksploatacija besiverčianti įmonė. Nuo 2003 m. sausio mėn. jis siekė, kad remiantis Reglamento (EB) Nr. 659/1999 4 straipsnio 2, 3 arba 4 dalimis būtų priimtas Komisijos sprendimas dėl įtariamoms valstybės pagalbos iš viešųjų išteklių Vokietijos Federacinėje Respublikoje finansuojamoms ligoninėms.

Pareiškėjas nurodo, kad iš privačių išteklių finansuojamos liginės privalo išsilaikyti gaudamos su ligonų kasomis ir jų asociacijomis sudarytų aptarnavimo sutarčių pagrindu teikiamas išmokas ir, prireikus, tiesiogines išmokas ligoninių statybai iš atitinkamoje federalinėje žemėje egzistuojančių ligoninių finansavimui skirtų lėšų. Tuo tarpu iš viešųjų išteklių finansuojamos liginės gali papildomai tikėtis, kad dažnai susidarantys eksploataciniai nuostoliai bus reguliariai padengiami valstybės lėšomis. Pareiškėjo nuomone, tai yra valstybės pagalba EB Sutarties 87 straipsnio 1 dalies prasme, apie kurią, viena vertus, remiantis EB Sutarties 88 straipsnio 3 dalimi turi būti pranešama, tačiau, antra vertus, ji nesuderinama su bendrąja rinka.

Pareiškėjo nuomone, ieškinys yra pagrįstas, kadangi Komisija nesiėmė jokių veiksmų, nors prašymo metu privalėjo veikti.

EasyJet Airline Company Limited 2004 m. gegužės 14 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

(Byla T-177/04)

(2004/C 201/37)

(Bylos kalba: anglų)

2004 m. gegužės 14 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas EasyJet Airline Company Limited, įsteigtos Luton, Jungtinėje Karalystėje, atstovaujamos advokatų J. Cook, S. Dolan ir J. Parker, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

Pareiškėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti 2004 m. vasario 11 d. Komisijos sprendimą byloje Nr. COMP/M.3280 (Air France/KLM), kuriuo pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 4064/89⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktą ir 6 straipsnio 2 dalį koncentracija buvo pripažinta suderinama su bendrąja rinka;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ginčijamame sprendime Komisija priėjo išvadą, kad susijungimas tarp oro transporto bendrovių Air France ir KLM sukurtų ar sustiprintų dominuojančią padėtį visuose keturiolikoje tarp miestinių oro maršrutų. Tačiau, Komisija pripažino koncentraciją suderinamą su bendrąja rinka, šalims laikantis susijungimo metu prisiimtų įsipareigojimų.

Pareiškėjas, kuris pats yra oro transporto bendrovė, siekia, kad minėtas sprendimas būtų panaikintas ir remiasi akivaizdžiomis Komisijos vertinimo klaidomis. Jis tvirtina, kad Komisija netinkamai išnagrinėjo šiuos klausimus:

- dėl susijungimo atsiradusio subjekto dominavimo sustiprėjimas maršrutuose, kuriuose Air France ir KLM paslaugos nepersidengė;
- ar susijungimas sukūrė arba sustiprino dominuojančią padėtį oro uostų paslaugų rinkoje;
- susijungimo įtaka potencialiai konkurencijai.

Pareiškėjas toliau teigia, kad Komisija nepagrindė savo išvados, kad Paryžiaus „Charles de Gaulle“ ir „Orly“ oro uostus galima laikyti pakeičiančiais vienas kitą.

Galiausiai, jis mano, kad šalių įsipareigojimų akivaizdžiai nepakako atstatyti veiksmingą konkurenciją rinkose, kuriose iškilo problemos dėl dominuojančios padėties, ir, kad Komisija padarė vertinimo klaidą juos leisdamas.

⁽¹⁾ OL L 257/90 p. 13.

MPS Group Inc. 2004 m. gegužės 17 d. pareikštas ieškinys Vidaus rinkos derinimo tarnybai (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui) (VRDT)

(Byla T-178/04)

(2004/C 201/38)

(Bylos kalba: anglų)

2004 m. gegužės 17 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas MPS Group Inc., įsteigtos Jacksonville, Floridos valstija, (JAV), atstovaujamos advokatų K. O'Rourke ir P. Kavanagh, ieškinys Vidaus rinkos derinimo tarnybai (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui) (VRDT).

Kita proceso apeliacinėje taryboje šalimi buvo Modis-Distribuição Centralizada SA.

Pareiškėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti ketvirtosios apeliacinės tarybos 2004 m. vasario 4 d. sprendimą ta apimtimi, kuria buvo patenkintas protestas Nr. B000170599 dėl 35 klasės paslaugų: „įdarbinimo agentūrų paslaugos; konsultacijos personalo klausimais; algalapio parengimo paslaugos; laiko apskaitos paslaugos; laikino ir nuolatinio personalo parinkimas“;
- arba, panaikinti sprendimą ta apimtimi kuria jis apima šias 35 klasės paslaugas: „darbo agentūrų paslaugos, konsultacijos personalo klausimais, laikino ir nuolatinio personalo parinkimas“.